



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

63. gadagājums

2020. gada 27. marts

Saturs

II *Informācija*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2020/C 100/01	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.9788 — JAB/Jacobs Douwe Egberts) ⁽¹⁾	1
2020/C 100/02	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.9764 — Red Rock Power/Capman Infra Lux Management/NH-Amundi Asset Management/JV) ⁽¹⁾	2
2020/C 100/03	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.9734 — HPS/MDP/Arachas) ⁽¹⁾	3
2020/C 100/04	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.9729 – Bouygues Telecom / Phoenix Tower International / JV) ⁽¹⁾	4

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2020/C 100/05	Euro maiņas kurss — 2020. gada 26. marts	5
2020/C 100/06	Komisijas Īstenošanas lēmums (2020. gada 19. martā), ar kuru labo Komisijas 2019. gada 25. jūnija Īstenošanas lēmumu par to, lai <i>Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī</i> publicētu pieteikumu par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 105. pantā minētu grozījumu ar aizsargātu nosaukumu apzīmēta vīna nozares produkta specifikācijā (“Dealurile Sătmarului” (AGIN))	6
2020/C 100/07	Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā (<i>publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 64. panta 9. punktu</i>) ⁽¹⁾	14

LV

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2020/C 100/08

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.9791 — *Signa Retail/Central Group/Globus*) Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾ 15

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.9788 — JAB/Jacobs Douwe Egberts)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2020/C 100/01)

Komisija 2020. gada 20. marts nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32020M9788. EUR-Lex piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.9764 — Red Rock Power/Capman Infra Lux Management/NH-Amundi Asset Management/JV)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2020/C 100/02)

Komisija 2020. gada 19. marts nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32020M9764. EUR-Lex piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.9734 — HPS/MDP/Arachas)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2020/C 100/03)

Komisija 2020. gada 20. martā nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32020M9734. EUR-Lex piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta M.9729 – Bouygues Telecom / Phoenix Tower International / JV)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2020/C 100/04)

Komisija 2020. gada 26. februārī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai franču valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanās sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem;
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32020M9729. EUR-Lex piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾**2020. gada 26. marts**

(2020/C 100/05)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,0981	CAD	Kanādas dolārs	1,5466
JPY	Japānas jena	120,18	HKD	Hongkongas dolārs	8,5136
DKK	Dānijas krona	7,4659	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,8530
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,91348	SGD	Singapūras dolārs	1,5759
SEK	Zviedrijas krona	11,0070	KRW	Dienvīdkorejas vona	1 336,46
CHF	Šveices franks	1,0634	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	19,1484
ISK	Islandes krona	153,50	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,7675
NOK	Norvēģijas krona	11,5273	HRK	Horvātijas kuna	7,6115
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	17 686,00
CZK	Čehijas krona	27,550	MYR	Malaizijas ringits	4,7603
HUF	Ungārijas forints	354,99	PHP	Filipīnu peso	55,981
PLN	Polijas zlots	4,5748	RUB	Krievijas rublis	85,3100
RON	Rumānijas leja	4,8335	THB	Taizemes bāts	35,836
TRY	Turcijas lira	7,0407	BRL	Brazīlijas reāls	5,4806
AUD	Austrālijas dolārs	1,8162	MXN	Meksikas peso	26,0735
			INR	Indijas rūpija	82,5345

⁽¹⁾ Datu avots: atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS**(2020. gada 19. martā),****ar kuru labo Komisijas 2019. gada 25. jūnija Īstenošanas lēmumu par to, lai Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī publicētu pieteikumu par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 105. pantā minētu grozījumu ar aizsargātu nosaukumu apzīmēta vīna nozares produkta specifikācijā****(“Dealurile Sătmarului” (AĢIN))**

(2020/C 100/06)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 97. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Rumānija saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 105. pantu ir iesniegusi ar nosaukumu “Dealurile Sătmarului” apzīmētā produkta specifikācijas grozījuma pieteikumu (PGI-RO-A0107-AM01).
- (2) Komisija pieteikumu ir pārbaudījusi un secinājusi, ka Regulas (ES) Nr. 1308/2013 93.–96. panta, 97. panta 1. punkta, 100., 101. un 102. panta nosacījumi ir ievēroti.
- (3) Lai būtu iespējams iesniegt iebildumu paziņojumus saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 98. pantu, ar nosaukumu “Dealurile Sătmarului” apzīmētā produkta specifikācijas grozījuma pieteikums 2019. gada 2. jūlijā ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (4) Pēc publicēšanas atklājās, ka *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicētais dokuments nav Rumānijas iesniegtā “Dealurile Sătmarului” specifikācijas grozījuma pieteikuma jaunākā redakcija.
- (5) Tāpēc *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* būtu jāpublicē ar nosaukumu “Dealurile Sătmarului” apzīmētā produkta specifikācijas grozījuma pieteikuma (PGI-RO-A0107-AM01) jaunākā redakcija un visām ieinteresētajām personām būtu jābūt iespējai saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 98. pantu iesniegt iebildumu paziņojumus, kuru pamatā ir no jauna publicētais pieteikums,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

Vienīgais pants

Ar nosaukumu “Dealurile Sătmarului” (AĢIN) apzīmētā produkta specifikācijas grozījuma pieteikums, kas iesniegts saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 105. pantu, ir pievienots šā lēmuma pielikumā.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 98. pantu iebildumus pret šā panta pirmajā daļā minēto specifikācijas grozījumu drīkst celt divu mēnešu laikā no šā lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2020. gada 19. martā.

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Janusz WOJCIECHOWSKI

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ OV C 221, 2.7.2019., 3. lpp.

PIELIKUMS

“DEALURILE SĀTMARULUI”

PGI-RO-A0107-AM01

Pieteikuma iesniegšanas datums: 2015. gada 10. jūnijā.

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS GROZĪJUMA PIETEIKUMS

1. Grozījumam piemērojamie noteikumi

Regulas (ES) Nr. 1308/2013 105. pants. Grozījums nav maznozīmīgs

2. Grozījuma apraksts un pamatojums**2.1. Konkrētā ģeogrāfiskā apgabala robežu atkārtota noteikšana**

Satu Mares [*Satu Mare*] tradicionālo vīndārzu vīndaru apvienība ir iesniegusi pieteikumu grozīt ar ĢIN “Dealurile Sătmarului” apzīmētā produkta specifikāciju, lai noteikto ražošanas apgabalu paplašinātu, tajā iekļaujot apdzīvotās vietas, kurām raksturīgi tādi paši augsnes un klimata apstākļi kā noteiktajam apgabalam.

Iepriekš minēto pamato informācija par tādiem “Dealurile Sătmarului” vīnogu audzēšanas reģiona un konkrēti Rătești apvidus vīniem, kurus jau ilgu laiku ražo un pazīst ar nosaukumu “Dealurile Răteștilor” jeb “Vinul de Halmeu”.

Satu Mares pakalpiem, piemēram, *Ardud*, *Beltiug*, *Hurez*, *Hodod*, *Tășnad*, u. c., specifiskie reljefa un klimatiskie faktori – stāvākas nogāzes ar to slīpuma mazināšanai ierīkotām terasēm, pleistocēna sarkanā māla augsnes un uz ziemeļiem vērstas, lēzenākas nogāzes, ko klāj podzolētākas augsnes, – un Vidusjūras ietekme nosaka to, ka vietējo vīnu īpašības līdzinās tām, kādas raksturīgas citām apdzīvotajām vietām, kurās iegūst izejvielu ar ĢIN “Dealurile Sătmarului” apzīmētā produkta ražošanai.

Šiem vīniem piemīt ziedu vai augļu aromāts (“Pinot noir”, “Merlot”, “Burgund mare” šķirnes dod meža ogu smaržu), kā arī piparu vai zāles aromāts ar patīkamām primārajām notīm (“Fetească albă”, “Furmint”). Garša ir atkarīga no šķirnes: šie vīni ir apaļīgi, pilnmiesīgi, tanīnu piesātināti, samtaini un nedaudz savelkoši. Augsnes skābuma iespaidā baltvīniem piemīt izteikts svaigums.

Ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi “Dealurile Sătmarului” apzīmētā produkta ražošanas ģeogrāfiskā apgabala robežas ir grozītas, lai iekļautu arī šādas Satu Mares žudecā atrodošās apdzīvotās vietas:

- *Beltiug* (*Beltiug*, *Rătești* un *Șandra* ciemats),
- *Ardud* (*Ardud*, *Ardud-Vii* un *Gerăușa* ciemats),
- *Viile Satu Mare* (*Viile Satu Mare* un *Tătărăști* ciemats),
- *Socond* (*Socond* un *Hodișa* ciemats),
- *Supur* (*Dobra*, *Hurezu Mare* un *Racova* ciemats),
- *Acăș* (*Unimăt* ciemats),
- *Bogdand* (*Bogdand*, *Babța*, *Ser* un *Corund* ciemats),
- *Hodod* (*Hodod*, *Nadișu Hododului*, *Lelei* un *Giurtelecu Hododului* ciemats),
- *Carei* pilsēta, *Carei* apdzīvotā vieta,
- *Pir* (*Pir* ciemats),
- *Săuca* (*Săuca* ciemats),
- *Cehal* (*Cehal*, *Cehăluț* un *Orbău* ciemats),
- *Tășnad* pilsēta, *Tășnad* apdzīvotā vieta,
- *Sanislău* (*Sanislău* ciemats).

Komunistiskā režīma laikā Rumānijā administratīvi teritoriālo iedalījumu noteica vīndārzu un vīnogu audzēšanas centru atrašanās vietas. Labi pazīstams bija vīndārzs *Valea lui Mihai*, kas pletās divos žudecos, proti, Satu Mares un Bihoras žudecā. Tā kā apgabala robežas ir skaidri un precīzi noteiktas pēc apdzīvotajām vietām (pilsētām un ciematiem), apdzīvoto vietu uzskaitījumā iekļaut arī vīnogu audzēšanas centrus un vīndārzus vairs nav nozīmes.

Kad ģeogrāfiskās izcelsmes norādes "Dealurile Sătmarului" ģeogrāfiskā apgabala robežas būs noteiktas no jauna, pievienojot iepriekš minētās Satu Mares žudecā atrodošās apdzīvotās vietas, ar šo ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmētā vīna audzēšanas un ražošanas apgabalā ietilps:

1. Satu Mares žudecs ar šādām apdzīvotajām vietām:

- *Halmeu* (*Halmeu* un *Halmeu-Vii* ciemats),
- *Orașu Nou* (*Orașu Nou-Vii*, *Remetea Oașului* un *Orașu Nou* ciemats),
- *Târna Mare* (*Târna Mare* ciemats),
- *Bătarci* (*Tămășeni* ciemats),
- *Turulung* (*Turulung-Vii* ciemats),
- *Beltiug* (*Beltiug*, *Rătești* un *Șandra* ciemats),
- *Ardud* (*Ardud*, *Ardud-Vii* un *Gerăușa* ciemats),
- *Viile Satu Mare* (*Viile Satu Mare* un *Tătărăști* ciemats),
- *Socond* (*Socond* un *Hodișa* ciemats),
- *Supur* (*Dobra*, *Hurezu Mare* un *Racova* ciemats),
- *Acăș* (*Unimăt* ciemats),
- *Bogdand* (*Bogdand*, *Babța*, *Ser* un *Corund* ciemats),
- *Hodod* (*Hodod*, *Nadișu Hododului*, *Lelei* un *Giurtelecu Hododului* ciemats),
- *Pir* (*Pir* ciemats),
- *Săuca* (*Săuca* ciemats),
- *Cehal* (*Cehal*, *Cehăluț* un *Orbău* ciemats),
- *Tășnad* pilsēta, *Tășnad* apdzīvotā vieta,
- *Carei* pilsēta, *Carei* apdzīvotā vieta,
- *Sanislău* komūna (*Sanislău* ciemats).

2. Maramureșas žudecs ar šādām apdzīvotajām vietām:

- *Seini* pilsēta (*Seini* apdzīvotā vieta, *Săbișa* un *Viile Apei* ciemats),
- *Cicârlău* (*Cicârlău* un *Ilba* ciemats),
- *Tăuții-Măgheruș* (*Tăuții-Măgheruș* apdzīvotā vieta, *Băița* ciemats),
- *Baia Mare* pilsēta (*Săsar* ciemats),
- *Remetea Chioarului* (*Remetea Chioarului* ciemats),
- *Bicaz* (*Bicaz*, *Corni* un *Ciuta* ciemats),
- *Băsești* (*Băsești* un *Odești* ciemats),
- *Oarța de Jos* (*Orțița* un *Oarța de Sus* ciemats),
- *Mănau*, *Arduzel*, *Someșu Uileac*, *Vilcea* un *Tohat* ciemats,
- *Asuaju de Sus* (*Asuaju de Sus* ciemats),
- *Șomcuta Mare* (*Vălenii Șomcutei* un *Finteușu Mare* ciemats).

VIENOTAIS DOKUMENTS

1. **Reģistrējамais nosaukums**

Dealurile Sătmarului

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

AĢIN – aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde

3. **Vīnkopības produktu kategorijas**

1. Vīns

4. **Vīna vai vīnu apraksts***Analītiskās un organoleptiskās īpašības (baltvīni)*

“Muscat Ottonel”: salmu dzeltena vai intensīvi dzeltena krāsa, ziedu nianse, raksturīga muskata smarža, izsmalcināti, maigi, apaļīgi, samtaini.

“Sauvignon”: zaļgandzeltena krāsa, izsmalcināts plūškoka ziedu aromāts, augļaini.

“Traminer roz”: dzeltenzaļa krāsa, rozlapiņu aromāts, harmoniski, īpašības izpaužas līdz ar vīna izturēšanu pudelē.

“Pinot gris”: zaļganbalta, dzeltenīga krāsa, patīkams primārais svaigi mizotu ābolu aromāts, ko papildina rudzu maizes garozas un akācijas ziedu notis.

“Fetească regală”: zaļgandzeltena vai zeltaina krāsa, skābenu vasaras ābolu aromāts, ko nedaudz izturētā vīnā papildina svaigi pļauta siena un medus nianse, pilnmiesīgi, līdz ar izturēšanu kļūst nedaudz ēteriski.

“Fetească albă”: zaļganbalta krāsa, patīkamas vasaras ābolu notis.

“Riesling” grupas šķirnes (“Riesling de Rhin”, “Riesling italian”): zaļganbalta krāsa, mineralitāte (nobriedušiem vīniem), augļaini, svaigi, patīkami skābeni.

“Chardonnay”: zeltaidzeltena krāsa, akāciju aromāts, mīksti, krēmīgi, apaļīgi, samtaini.

“Mustoasă de Măderat”: zaļgandzeltena (negatavu citronu) krāsa, kas (izturot pudelēs) kļūst gaiši dzeltena, svaigu zaļu ābolu aromāts ar vīnogulāju ziedu notīm, svaigi, dzīvīgi, ar augstu skābuma pakāpi, izturēšana nav obligāta.

“Furmint”: zaļganbalta, gaišdzeltena krāsa, patīkams primārais eksotisku augļu aromāts.

“Iordană”: zaļgandzeltena krāsa, svaigu zaļu ābolu aromāts, svaigi, dzīvīgi.

Vīna gatavošanā šīs vīnogu šķirnes var izmantot gan kā pamatšķirnes, gan salikumā ar citām šķirnēm; pamatšķirnei jābūt vismaz 50 % no gatavā produkta. Vīni ir svaigi, ar augļainu primāro aromātu un ziedu notīm.

Vispārīgās analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)	15,00
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	10,00
Minimālais kopējais skābums	4,5 grami uz litru, izteikts vīnskābē
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru)	1,2
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru)	300

Analītiskās un organoleptiskās īpašības (sarkanvīni)

“Cabernet Sauvignon”: rubīnsarkana krāsa, izteikts augu un zaļes aromāts, raupji, tanīnu piesātināti, stingri, līdz ar izturēšanu kļūst patīkami samtaini, apaļīgi un maigāki.

“Merlot”: rubīnsarkana krāsa, spirts, patīkams meža ogu un svaigu aveņu aromāts, savelkošā garša ir mērenāka nekā “Cabernet Sauvignon”, raksturīga samtaina konsistence.

“Pinot noir”: tumšsarkana ķirškrāsa, līdz ar vīna izturēšanu saldo ķiršu aromāts pāriet gatavu skābo ķiršu smaržā, maigi, samtaini un delikāti.

“Fetească neagră”: intensīvi granātsarkana krāsa, komplekss aromāts, pilnēstīgi, patīkami un gana pilnmiesīgi, tīksmīgi.

“Burgund mare”: intensīvi granātsarkana krāsa ar tumši violetu atblāzmu, aromāts atgādina nogatavojušās meža ogas – sarkanās jāņogas, brūklenes, kazenes un mellenes –, sabalansēti, saskanīgi un noturīgi.

“Cadarcă”: spoži sarkana krāsa, izteikts, īpatns svaigu augļu aromāts, koncentrēti, saskanīgi, smagnēji, pilnmiesīgi, samtaini, reizēm skābeni.

“Syrah”: spoži sarkana krāsa, ziedu smaržas buķete ar ļoti jūtamu piparu aromātu, tanīnu piesātināti, pilnmiesīgi.

Salikumos, kurus var veidot no sarkanvīnu specifikācijā minētajām vīnogu šķirnēm, pamatšķirnes īpatsvaram jābūt vismaz 50 %. Vīni ir intensīvā krāsā, līdz ar izturēšanu iegūst samtainumu, pilnmiesīgi, ar meža ogu aromātu.

Vispārīgās analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %)	15,00
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %)	10,00
Minimālais kopējais skābums	4,5 grami uz litru, izteikts vīnskābē
Maksimālais gaistošais skābums (miliekivalentos uz litru)	1,2
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru)	300

5. Vīndarības metodes

a. Galvenās vīndarības metodes

Attiecīgie ierobežojumi vīndarīšanā

Gatavojot ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi “Dealurile Sătmăruului” apzīmētus vīnus, saharozi pievienot nav atļauts.

b. Maksimālais ražas iznākums

Vīnogu produkcija, šķirnes “Fetească regală”, “Iordană”, “Mustoasă de Măderat”:

15 000 kg vīnogu no hektāra.

Vīnogu produkcija, šķirnes “Fetească albă”, “Furmint”, “Riesling de Rhin” un “Riesling italian”:

12 500 kg vīnogu no hektāra.

Vīnogu produkcija, šķirnes “Merlot”, “Fetească neagră”, “Cadarcă” un “Burgund mare”:

12 500 kg vīnogu no hektāra.

Vīnogu produkcija, šķirnes “Muscat Ottonel”, “Pinot gris”, “Chardonnay”, “Sauvignon”, “Traminer roz”:

10 000 kg vīnogu no hektāra.

Vīnogu produkcija, šķirnes “Cabernet Sauvignon”, “Pinot noir” un “Syrah”:

10 000 kg vīnogu no hektāra.

Vīna produkcija, baltvīni:

95 hl no hektāra.

Vīna produkcija, sarkanvīni un sārtvīni:

85 hl no hektāra.

6. Noteiktais ģeogrāfiskais apgabals

1. Satu Mare žudecs ar šādām apdzīvotajām vietām:

— Halmeu (Halmeu un Halmeu-Vii ciemats),

— Orașu Nou (Orașu Nou-Vii, Remetea Oașului un Orașu Nou ciemats),

- *Târna Mare* (*Târna Mare* ciemats),
- *Bătarci* (*Tămășeni* ciemats),
- *Turulung* (*Turulung-Vii* ciemats),
- *Beltiug* (*Beltiug, Rătești* un *Șandra* ciemats),
- *Arduș* (*Arduș, Arduș-Vii* un *Gerăușa* ciemats),
- *Viile Satu Mare* (*Viile Satu Mare* un *Tătărăști* ciemats),
- *Socond* (*Socond* un *Hodișa* ciemats),
- *Supur* (*Dobra, Hurezu Mare* un *Racova* ciemats),
- *Acăș* (*Unimăt* ciemats),
- *Bogdand* (*Bogdand, Babța, Ser* un *Corund* ciemats),
- *Hodod* (*Hodod, Nadișu Hododului, Lelei* un *Giurtelecu Hododului* ciemats),
- *Pir* (*Pir* ciemats),
- *Săuca* (*Săuca* ciemats),
- *Cehal* (*Cehal, Cehăluț* un *Orbău* ciemats),
- *Tășnad* pilsēta, *Tășnad* apdzīvotā vieta,
- *Carei* pilsēta, *Carei* apdzīvotā vieta,
- *Sanislău* komūna (*Sanislău* ciemats).

2. *Maramureș* žudecs ar šādām apdzīvotajām vietām:

- *Seini* pilsēta (*Seini* apdzīvotā vieta, *Săbișa* un *Viile Apei* ciemats),
- *Cicârlău* (*Cicârlău* un *Ilba* ciemats),
- *Tăuții-Măgheruș* (*Tăuții-Măgheruș* apdzīvotā vieta, *Băița* ciemats),
- *Baia Mare* pilsēta (*Săsar* ciemats),
- *Remetea Chioarului* (*Remetea Chioarului* ciemats),
- *Bicaz* (*Bicaz, Corni* un *Ciuta* ciemats),
- *Băsești* (*Băsești* un *Odești* ciemats),
- *Oarța de Jos* (*Orțița* un *Oarța de Sus* ciemats),
- *Mânau, Ardușel, Someșu Uileac, Vilcea* un *Tohat* ciemats,
- *Asuaju de Sus* (*Asuaju de Sus* ciemats),
- *Șomcuta Mare* (*Vălenii Șomcutei* un *Finteușu Mare* ciemats).

7. **Galvenās vīna vīnogu šķirnes**

“Burgund Mare N” – “Grosser burgunder”, “Grossburgunder”, “Blaufrankisch”, “Kekfrankos”, “Frankovka”, “Limberger”

“Cabernet Sauvignon N” – “Petit Vidure”, “Bourdeos tinto”

“Cadarcă N” – “Schwarzer Kadarka”, “Rubinroter Kadarka”, “Lugojană”, “Gâmză”, “Fekete budai”

“Merlot N” – “Bigney rouge”

“Syrah N” – “Shiraz”, “Petit Syrah”

“Pinot Noir N” – “Blauer Spätburgunder”, “Burgund mic”, “Burgunder roter”, “Klävner”, “Morillon Noir”

“Pinot noir N” – “Spätburgunder”, “Pinot nero”

“Fetească neagră N” – “Schwarze Mädchentraube”, “Poama fetei neagră”, “Păsărească neagră”, “Coadă rândunicii”

“Muscat Ottonel B” – “Muscat Ottonel blanc”

“Sauvignon B” – “Sauvignon verde”

“Traminer Roz Rs” – “Rosetraminer”, “Savagnin roz”, “Gewürztraminer”

“Pinot Gris G” – “Affumé”, “Grau Burgunder”, “Grauburgunder”, “Grauer Mönch”, “Pinot cendré”, “Pinot Grigio”, “Ruländer”

“Fetească regală B” – “Königliche Mädchentraube”, “Königsast”, “Kiralyleanka”, “Dănășană”, “Galbenă de Ardeal”

“Fetească albă B” – “Păsărească albă”, “Poama fetei”, “Mädchentraube”, “Leanyka”, “Leanka”

“Riesling italian B” – “Olasz Riesling”, “Olaszriesling”, “Welschriesling”

“Riesling de Rhin B” – “Weisser Riesling”, “White Riesling”

“Chardonnay B” – “Gentil blanc”, “Pinot blanc”, “Chardonnay”

“Mustoasă de Măderat B” – “Lampau”, “Lampor”, “Mustafer”, “Mustos Feher”, “Strafraube”

“Furmint B” – “Furmin”, “Șom szalai”, “Szegszolo”

“Iordană B” – “Iordovană”, “Iordan”

8. Saiknes vai saikņu apraksts

Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu: sīkāka informācija par ģeogrāfisko apgabalu

Apgabala īpašā iezīme ir Maramurešas pauguraine, kuras dēļ temperatūras ir nedaudz zemākas, bet nokrišņu daudzuma svārstības – lielākas. Ziemas šajā apgabalā ir maigākas, un vīnogu audzēšanas apgabalos ir ļoti liels saulesgaismas daudzums, taču vienlaikus tie ir pasargāti no vējiem un aukstām gaisa strāvām.

Šādi apstākļi izteiktāki ir uz saulainākām nogāzēm, kur vidējās temperatūras ir augstākas par 10,0 °C (*Rātești* apvidū var būt pat siltāks) un jūlijā sasniedz 20,0 °C, – uz labi eksponētas nogāzes vīndārzs būs lielākā siltumā.

Daudzgažu vidējais nokrišņu daudzums apgabalā ir 650–700 mm.

Vīnogu nogatavošanas ietekmē saules spīdēšanas ilgums (2000 stundu gadā), kā arī vēji, kas pavasarī pūš galvenokārt no ziemeļrietumiem, bet rudenī un ziemā – no austrumiem un ziemeļaustrumiem.

Ar vīnogulājiem apstādītās nogāzes ieskauj nozīmīgas ūdensteces, kas satek Krasnas, Somešas, Turas un Jeras upes baseinā un veido noteiktā apgabala hidrogrāfisko tīklu.

Arduđ–Beltiug–Huurez pakalnu (*Beltiug*, *Rātești* un *Șandra*, *Arduđ*, *Arduđ Vii* un *Gherăușa*, *Hurez* ciemats) apgabalā ir smilšmāla augsnes, bet apvidos, kurus erozija skārusi vairāk, ir arī dzeltenīgas vai iesarkanā brūnaugsnes ar granti un smilti.

Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu: savstarpējā saistība

Konkrētie klimatiskie apstākļi, proti, temperatūra, nodrošina to, ka vīnogās veidojas labs cukuru un skābuma saturs un uzlabojas aromāta kvalitāte, bet tas nogatavināšanās beigās garantē labas skaitliskās vērtības.

Kvalitatīviem vīniem piemīt ziedu vai (meža) augļu aromāts un patīkamas primārās piparu un zāles notis, kas ir šķirnei raksturīgas, bet aromāta noapaļotību un sabalansētību ietekmē veģetācijas periods, kad vidējā dienas temperatūra ir augstāka par 10,0 °C – pietiekami augsta, lai vīnogas nobriestu.

Sarkanvīnos ir jūtams augļains, pilnmiesīgs (meža ogu, sarkano jāņogu, kazeņu, melleņu) aromāts; jo sevišķi tas raksturīgs sarkanvīniem, kam vīnogas audzētas ar barības vielām bagātajās *Hodod* pakalnu (*Hodod*, *Nadișu* *Hododului* u. c. ciemati) smilšmāla un (bieži vien) karbonātaugsnes, kurās uzkrājas daudz antocianīnu, kas uzlabo vīna kvalitāti.

Skābās augsnes un dienvidu ekspozīcija (*Rātești* apkaimē) kopā ar maigajām ziemām palīdz iegūt svaigus baltvīnus (ar dinamisku skābumu un raksturīgām plūškoka ogu, zaļu ābolu, medus un akāciju aromāta niansēm) un sabalansētus sarkanvīnus (ar šķirnei raksturīgo augļainuma aromātu, kas izveidojas, vīnu nogatavinot mucā) ar izturēšanas potenciālu (vīnu 12 mēnešus izturot ozolkoka mucās, iegūst izsmalcinātas vaniļas un citu garšvielu nianses).

9. Būtiski papildu nosacījumi

Tirdzniecības nosacījumi

Tiesiskais regulējums:

valsts tiesību akti

Papildu nosacījuma veids:

papildu noteikumi attiecībā uz marķēšanu

Nosacījuma apraksts:

Iepakotiem un marķētiem vīniem ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi “Dealurile Sătmarului” jābūt galvenajai etiķetei. Kontretiķetes nav obligātas.

Saite uz produkta specifikāciju

http://onvpv.ro/sites/default/files/caiet_de_sarcini_ig_dealurile_satmarului_cf_notific_din_24.07.2018_no_track_changes.pdf

Kopsavilkums par Eiropas Komisijas lēmumiem, kuri attiecas uz licencēm, kas nepieciešamas, lai laistu tirgū un/vai lietotu vielas, kuras minētas Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulas (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), XIV pielikumā

(publicēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 ⁽¹⁾64. panta 9. punktu)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2020/C 100/07)

Lēmums, ar ko piešķir licenci

Atsauce uz lēmumu ⁽¹⁾	Lēmuma datums	Vielas nosaukums	Licences īpašnieks	Licences numurs	Licencētais lietošanas veids	Pārskatīšanas perioda beigu datums	Lēmuma pamatojums
C(2020) 1656	2020. gada 20. marts	hroma trioksīds EK Nr. 215-607-8; CAS Nr. 1333-82-0	<i>Mahle Ventiltrieb GmbH, Industriestrasse 40, DE-61200 Wölfersheim, Vācija</i> <i>Mahle Polska Sp. z o.o., ul. Mahle 6, 63-700 Krotoszyn, Polija</i>	REACH/20/9/0 REACH/20/9/1	Lietošanai tādu vārstu funkcionālajā hromēšanā, kurus izmanto vieglo benzīnmotora un dīzeļmotora transportlīdzekļu motoros un lielas noslodzes iekšdedzes dīzeļmotoros	2032. gada 20. marts	Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 60. panta 4. punktu sociālekonomiskie ieguvumi no šīs vielas lietošanas ir lielāki par tās radīto risku cilvēka veselībai un nav piemērotu alternatīvu vielu vai tehnoloģiju.

⁽¹⁾ Lēmums pieejams Eiropas Komisijas tīmekļvietnē: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about/index_en.htm.

⁽¹⁾ OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju**(Lieta M.9791 — *Signa Retail/Central Group/Globus*)****Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2020/C 100/08)

1. Komisija 2020. gada 16. martā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- *SIGNA Retail Selection AG* un *SIGNA Prime Selection AG* ("Signa Group", Šveice, Austrija), kas pieder uzņēmumu grupai *SIGNA Holding GmbH*, kuru savukārt pilnībā kontrolē Benko ģimenes privātais fonds (*Familie Benko Privatstiftung*),
- *Harnig Central Department Store Ltd.* ("Central Group", Taizeme), ko pilnībā kontrolē *Chirathivat* ģimene,
- *Magazine zum Globus AG* ("Globus", Šveice).

Uzņēmumi *Signa Group* un *Central Group* Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu *Globus*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas un aktīvus.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *Signa Group*: mazumtirdzniecība, tostarp dažādi universālveikali Vācijā ("GALERIA Karstadt Kaufhof") un Beļģijā un mēbeļu veikali Austrijā, kā arī nekustamais īpašums – galvenokārt Austrijā un Vācijā,
- *Central Group*: reklāmpreces, nekustamais īpašums, mazumtirdzniecība, viesnīcas un restorāni galvenokārt Dienvidaustrumāzijā, kā arī mazumtirdzniecība Itālijā, Dānijā un Vācijā *KaDeWe* grupas luksusa universālveikalos,
- *Globus*: universālveikali un citi (modes) veikali Šveicē.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.9791 — *Signa Retail/Central Group/Globus*

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

El. paštas: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV